

# Thorner Zeitung.



Erscheint wöchentlich sechs Mal Abends mit Ausnahme des Montags.  
Als Beilage: „Illustrirtes Sonntagsblatt“

Vierteljährlicher Abonnements-Preis: Bei Abholung aus der Expedition und den Depots 1,50 Mark. Bei Zustellung frei ins Haus in Thorn Poststraße 10 oder 11 2 Mark. Bei sämtlichen Postanstalten des deutschen Reiches (ohne Bestellgeld) 1,50 Mark.

Begründet 1760.

Redaction und Expedition Bäckerstr. 39.  
Fernsprech-Anschluß Nr. 75.

Anzeigen-Preis:  
Die 5gepaltene Corpus-Beile oder deren Raum 10 Pfennig.

Annahme der Expedition und in der Buchhandlung Walter Lambeck, Fernsprech-Anschluß Nr. 81, bis zwei Uhr Mittags.

Auswärts bei allen Annoncen-Expeditionen.

Nr. 200.

Dienstag, den 28. August

1894.

## Abonnements

auf die

### „Thorner Zeitung“

mit Illustrirtem Unterhaltungsblatt

für den Monat September werden zum Preise von 0,50 Mark jederzeit entgegengenommen von allen Kaiserl. Postanstalten, den Depots und der

Expedition der „Thorner Zeitung“  
Bäckerstraße 39.

## Deutsches Reich

Der Kaiser und die Kaiserin unternahmen am Sonnabend früh einen gemeinschaftlichen Spazierritt nach Barmen und Bornstedt und kehrten sodann nach dem neuen Palais zurück. Hierauf nahm der Kaiser den Vortrag des Chefs des Generalstabes entgegen und arbeitete mit dem Chef des Militärkabinetts. Nachmittags empfing der Monarch den Bildhauer Professor Hertel.

Zu der Festvorstellung, welche am 6. September in Königsberg i. Pr. während der dortigen Anwesenheit des Kaiserpaars stattfindet, haben die Vorbereitungen bereits begonnen. Es werden sechs lebende Bilder dargestellt, welche folgende Episoden aus der Geschichte Preußens vorführen: 1. Bischof Adalbert von Prag predigt den Preußen das Evangelium. 2. Kaiser Friedrich II. belehnt den Hochmeister von Salza mit Preußen. 3. Der Graf von Derby mit dem Orden auf dem Zuge gegen die Litthauer. 4. Hochzeit Johann Siegesmunds von Brandenburg mit der Prinzessin Anna von Preußen. 5. Der Große Kurfürst verfolgt die Schweden über das Kurische Haff. 6. Die Krönung Friedrichs I. in Königsberg. Eine Schluß-apotheose bildet den Abschluß der Bilderreihe, in der die Pauken durch Vorträge des Philharmonischen Vereins und durch Gesänge des Sängerbundes ausgefüllt werden. Den von Ernst Wichert gedichteten, erklärenden Text wird Chefredakteur Anton sprechen. Die lebenden Bilder werden von etwa 100 Personen gestellt.

Fürst Bismarck hat sich damit einverstanden erklärt, die Deputation der Deutschen aus der Provinz Posen am 16. September zu empfangen.

Die Feierlichkeiten beim Einzuge des Reichstags in das neue Reichstagsgebäude werden, nach einer Vermuthung, die von Reichstagsabgeordneten ausgesprochen wird, durch die Anwesenheit und Theilnahme von Bundesfürsten eine erhöhte Bedeutung erhalten. Einige sollen bereits ihre Anwesenheit bei dem feierlichen Vorgange in Aussicht gestellt haben. Es muß dahingestellt bleiben, ob und wieviel sich diese Erwartung erfüllen wird. In Regierungskreisen ist davon bisher noch nichts bekannt.

Eine Kaiserparade über das ganze dritte Armeekorps sollte nach einigen Blättern am Dienstag stattfinden. Die Meldung ist indessen falsch. Es werden am Dienstag auf dem Tempelhofer Felde bei Berlin nur Besichtigungen der 9. und 10. Infanteriebrigade vorgenommen werden. Ob der Kaiser daran theilnimmt, ist noch nicht bekannt.

Capri-Beleidigung. Das Landgericht zu Magdeburg hat sich in einer Anklage wegen Beleidigung des Reichskanzlers gegen den Redakteur der Dresdener Wacht für zuständig erklärt, weil das Blatt durch die Post auch nach Magdeburg gelangt. Der angeklagte Redakteur wurde übrigens aus äußeren Gründen freigesprochen.

## Verfälschene Pfade.

Roman von A. Nicola.

(5. Fortsetzung.)

(Nachdruck verboten.)

Aber jede Freude hat ihr Ende — so auch Ediths Besuch. Wieder stand der Wagen vor der Gartenthüre, wieder drückte ich das liebe, thränenfeuchte Gesicht zum Abschied an mich. — Jede Woche erhielt ich einen, ja auch zwei Briefe aus London, und schließlich brachte mir ein solcher ein Nachrich, die mich so aufregte, daß ich mit dem Brief in der Hand zu Walter eilte.

Der Brief war von Lady Ponsonby und sie theilte mir mit, daß sie noch am demselben Tage nach Paris überzuflebeln gedenke. Es treffe, schrieb sie, Fräulein Ponsonby kein Fabel, daß sie mir nichts davon geschrieben habe, da ihre Pläne Fräulein Ponsonby bis jetzt, am Tage der Abreise unbekannt gewesen wären.

Unsere liebe Edith war also für uns jetzt das vornehme, unabhängige Fräulein Ponsonby geworden.

Voll Entrüstung las ich Walter diesen herzlosen Brief vor und fragte um Rath, was ich thun solle. Einen Moment war er stumm vor Verwunderung.

„Diese Handlungsweise ist einer edlen Frau unwürdig“, sprach er endlich. „Lady Ponsonby hat kein Recht das Kind ohne unsere Einwilligung mit ins Ausland zu nehmen. Jedenfalls war sie überzeugt, daß wir nicht damit einverstanden gewesen wären, darum handelte sie auf eigene Hand.“

Ediths erster Brief aus Paris bestand aus vier Seiten voll Selbstverwünschungen.

„Du wirst mir nie vergeben können“, schrieb das liebe Kind,

Sedanfeier. Der Pariser „Gaulois“ berichtet, es gehe das Gerücht, Kaiser Wilhelm, von Verjöhnungsgedanken geleitet und um ein Element fortwährender Reizungen verschwinden zu machen, beabsichtige die Abschaffung der Sedanfeier. — Es wäre überflüssig, deutscherseits hierüber ein Wort zu verlieren.

Der 35. Genossenschaftstag in Gotha wurde am Sonntag mit den üblichen Dankesworten und einem Hoch auf den allgemeinen Verband geschlossen. Der nächstjährige Genossenschaftstag findet in Augsburg statt.

Die gesammte Herbstflutungsflotte ist am Sonnabend in dem Hafen von Kiel eingetroffen.

Der Reichsanzeiger schreibt: Die im Reichseisenbahnname aufgestellte Uebersicht der Betriebsergebnisse deutscher Eisenbahnen für den Monat Juli d. J. ergibt für die 68 Bahnen, die auch schon im Vorjahre im Betriebe waren und zur Vergleichung herangezogen werden können, mit einer Gesamtbetriebslänge von 38 268,59 Km. folgendes: Aus dem Personenverkehr im Ganzen 40 578 376 Mk. oder 1 975 694 Mk. mehr als im gleichen Monat des Vorjahres. Aus dem Güterverkehr im Ganzen 69 035 088 Mk. oder 999 823 Mk. mehr als im Vorjahr. In der Zeit vom Beginn des Etatsjahres bis Ende Juli betrug die Einnahme: A) bei denjenigen Bahnen, deren Rechnungsjahr mit dem 1. April beginnt a) aus dem Personenverkehr: 108 832 544 Mk. oder 1 491 106 Mk. mehr, b) aus dem Güterverkehr: 234 035 861 Mk. oder 7 122 201 Mk. mehr als in demselben Zeitraum des Vorjahres. B) bei den Bahnen, deren Rechnungsjahr mit dem Kalenderjahr zusammenfällt, a) aus dem Personenverkehr: 38 757 301 Mk. oder 2 101 645 Mk. mehr als im gleichen Zeitraum des Vorjahres und b) aus dem Güterverkehr: 68 887 788 Mk. oder 1 264 068 Mk. mehr als im gleichen Zeitraum des Vorjahres. Die vorliegende Statistik weist wiederum eine höchst erfreuliche Zunahme der deutschen Eisenbahnen auf, die am 1. Juli d. J. wiederum durch die Eröffnung mehrerer neuer Strecken z. B. Ewinemünde - Heringsdorf, Culmbach - Schönbach etc. erweitert wurden.

Die Bischofskonferenz in Fulda beschloß die Publikation einer gemeinsamen Warnung der Gläubigen, an staats- und kirchenfeindlichen Bestrebungen, wie denen der Anarchisten und Sozialdemokraten, theilzunehmen.

Besondere Schulklassen für schwachbegabte Kinder. In Schulkreisen ist seit Jahren der Wunsch ausgesprochen worden, daß für schwachbegabte Kinder in Volksschulen besondere Klassen eingerichtet werden möchten. Die preussische Regierung hat diesem Wunsche jetzt nachgegeben.

Die Enthüllung des Schützenbrunnens in Frankfurt a. M. hat am Sonnabend Nachmittag stattgefunden. Finanzminister Miquel als ehemaliger Vorsitzender des Zentralausschusses übergab das wohlgehaltene Denkmal der Stadt, wofür Oberbürgermeister Aoides dankte.

Gegen die neuen sich „unparteiisch“ nennenden Zeitungsgründungen „Deutsche Tageszeitung“ (Organ des Bundes der Landwirthe) und „Volksrundschau“ (Ableger der antisemitischen „Tägl. Rundschau“) richtet der Parteiausschuß der antisemitischen deutschen Reformpartei einen Aufruf.

Von Einnahmen an Zöllen und gemeinschaftlichen Verbrauchssteuern, sowie von anderen Einnahmen sind im Deutschen Reich für die Zeit vom 1. April 1894 bis zum Schluß des Monats Juli 1894 zur Anschreibung gelangt: Zölle 126 776 372 Mk. [gegen denselben Zeitraum des Vorjahres: + 15 137 429 Mk.], Tabaksteuer 3 124 953 [ + 76 771], Zuckersteuer 24 561 810 [ + 8 936 152], Salzsteuer 12 509 139 [ + 225 543], Malzsteuer und Branntweinmaterialsteuer 2 822 511 [ + 854 536], Verbrauchsabgabe von Branntwein

„daß ich Dich so verließ, ohne auch nur einen Abschiedskuß! Aber ich hatte ja von unserer Ueberfledung nach hier keine Ahnung bis zum Morgen der Abreise! Lissete kam früher als gewöhnlich an mein Bett und weckte mich mit den Worten: Wachen Sie auf, Fräulein, und eilen Sie sich, binnen wenigen Stunden reisen wir nach dem schönen Frankreich! — Anfangs erklärte ich, ich ginge nicht mit; aber Großmama sagte mir, sie habe Dir geschrieben, so bin ich denn hier — wenn ich auch den Grund und Zweck der Reise nicht einsehen kann.“

Die glänzende herblüthe Färbung schwand, die Bäume entlaubten sich, die Bäche und Flüsse waren mit einer dünnen Eisebede bezogen, und die bereiften Bäume und die schneidend kalte Luft zeigten, daß der rauhe Winter seinen düsteren Mantel über die Erde ausgebreitet hatte. Aber auch dieser Winter ging vorüber wie die vergangenen, und der Frühling zog wieder sein frischgrünes Gewand an. Die kleinen Gänseblümchen auf den Wiesen streckten ihre Köpfe in die Höhe, die graziöse wilde Rose schmückte die magrilen Hecken, über die purpurnen Hügel erklang das Glöckchengeläut der Schaffherden, die Natur entfaltetete allmählich ihre ganze Pracht und Schönheit, die warmen Sonnenstrahlen hauchten den glänzenden Blüten neues Leben ein — und Edith war noch nicht wieder da!

Aber sie hatte ihre Rückkehr angekündigt. Voll Begeisterung schrieb sie von dem großen Leben, was sie in Paris führten. Sie schrieb mir oft, aber die Briefe, die anfangs einfach und lustlos waren und ihre eigenen Gedanken wiedergaben, füllten sich mehr und mehr mit den Ereignissen, die ihr tägliches Leben ausmachten. Sie war mit ihrer Großmama in der großen Oper gewesen, sie hatte eine Gräfin R. . . . besucht oder war

und Zuschlag zu derselben 38 138 178 [ + 968 911], Brausteuer 9 613 202 [ + 79 517], Uebergangsabgabe von Bier 1 163 959 Mk. [ + 5 822 Mk.], Summe 218 710 125 Mk. [ + 21 125 647 Mk.]. — Spielkartenstempel 320 600 Mk. [ + 11 567 Mark], Wechselstempelsteuer 2 741 120 [ + 17 793], Stempelsteuer für a. Wertpapiere 2 546 134 [ + 1 363 137] b. Kauf- und sonstige Anschaffungsgegenstände 3 857 743 [ + 953 896], c. Zölle zu Privatlotterien 976 076 [ + 119 661], Staatslotterien 1 875 442 [ + 325 326], Post- und Telegraphenverwaltung 86 855 798 [ + 375 895], Reichseisenbahnverwaltung 21 201 000 [ + 833 000]. Die zur Reichskasse gelangte Zosteinnahme abzüglich der Ausfuhrvergütungen und Verwaltungskosten beträgt bei den nachbezeichneten Einnahmen bis Ende 1894: Zölle 115 106 892 [ + 14 008 515], Tabaksteuer 3 005 177 [ + 352 623], Zuckersteuer 28 055 325 [ + 4 612 466], Salzsteuer 13 122 696 [ + 65 293], Malzsteuer und Branntweinmaterial- 6 600 559 [ + 494 499], Verbrauchsabgabe von Branntwein und Zuschlag 32 742 064 [ - 1 053 444], Brausteuer und Uebergangsabgabe von Bier 9 160 706 [ - 61 651], Summe 107 793 419 [ + 18 418 295]. — Spielkartenstempel 413 004 Mk. [ + 7 911] Mk.

Englische und deutsche Ingenieure. Ein Mitglied des Eisen- und Stahlinstituts erklärte in Brüssel einem Vertreter des „S. B.“, daß die englischen Ingenieure mit besonderer Energie und Enthusiasmus die in Deutschland von ihren Kollegen unternommenen Arbeiten verfolgen. Im allgemeinen genieße das Corps der deutschen Ingenieure höhere Achtung in England, als das der Franzosen. Am wenigsten Sympathie erweckten die Amerikaner, denen völlig der gute Geschmack abgehe.

Das Antisklavereikomitee steht, nach der „Post“, unmittelbar vor seiner endgültigen Auflösung. Das Komitee sei zu Verhandlungen mit der Petersburger wegen Hinausschaffung des Dampfers „Dr. Karl Peters“ nach dem Viktoriassee gar nicht in der Lage, weil es den Dampfer bereits dem kaiserlichen Gouvernement übergeben habe.

## Ausland.

### Schweiz.

Der schweizerische Bundesrath geht energisch mit Ausweisungen französischer Anarchisten vor. Da die französische Grenzpolizei sehr auf dem Posten ist, so liegt die Gefahr, daß die Ausgewiesenen, soweit sie nicht nach England gehen, in Deutschland neue Schutzwinkel suchen.

### Oesterreich-Ungarn.

Der Anarchist Dregler, welcher sich als Anarchist aus Ueberzeugung bekannte und zugab, ein Bombenattentat in einem belebten Kaffeehaus Wiens geplant zu haben, um die beim Streit von Währisch-Ofen gefallenen Arbeiter zu rächen, wurde zu 4 Jahren schweren Kerkers verurtheilt. — In Innsbruck wurde die zweite „Gemeinsame Versammlung der deutschen und der Wiener anthropologischen Gesellschaft“ unter dem Vorsitz von Rudolf Virchow-Berlin eröffnet. — Von einer schon wiederholt angekündigten Begegnung des Kaisers von Oesterreich mit dem Zaren ist in Postkreisen nichts bekannt. — Der neue Ackerbauminister in Pest verweigerte die Veröffentlichung des gewöhnlichen Berichtes über die Weinernte mit der Begründung, er wolle den Weizenpreis nicht beeinflussen.

### Stalien.

König Humbert hat eine Verordnung unterzeichnet, wodurch der Prinz von Neapel zum Divisionsgeneral ernannt und ihm Palermo als Residenz angewiesen wird. Der Prinz wird eine Reise durch die Insel unternehmen. — Die Präfectur von Palermo veröffentlicht ein Manifest, durch das bis auf weiteres die Zurückgabe der Waffen, welche während des Belagerungszustandes eingeliefert wurden, in Anbetracht der noch nicht vollständig normalen Zustände aufgeschoben wird. Die Präfectur von Messina ordnet gleichfalls die Suspendirung an. — Der italienische Votschafter am Berliner Hofe, Graf Sanja, ist in Rom eingetroffen, um Crispi zu besuchen, der ihn jedoch, da er sich müde fühlt, noch nicht empfangen konnte. — In Ravenna wurden bei einer großen Razzia der Polizei, welche durch Militär verstärkt worden war, 5 gefährliche Anarchisten verhaftet, sowie Waffen, Munition und wichtige Korrespondenzen in Beschlag

zu einem Diner auf der Gesandtschaft gewesen. Ihre Studien beschränkten sich nur noch auf wenige Stunden täglich, und das, gestand sie, gefalle ihr viel besser.

In jene Zeit fiel ein Ereigniß, das mich betraf, Walter machte mir einen Heirathsantrag; ich las innige Liebe in seinen Augen, jedes Wort, das er sprach, athmete tiefe Zuneigung.

„Es ist die erste und einzige Liebe meines Lebens, Madeleine“, sprach er, „ich habe nie zuvor geliebt. Als ich Sie zuerst sah, fragte mich ich, ob hinter diesem stolzen schönen Gesicht wohl eine Seele, ein Sinn sich berge, der des Liebens werth sei, und bald erkannte ich, daß sich in diesen klaren blauen Augen ein edles Herz widerspiegeln und die Anmuth Ihres Lächelns der angeborenen Güte Ihres Innern entspränge. Ich bin überzeugt, daß Sie Ihre Hand nur da geben, — wo Sie auch Ihr Herz geben können. Es ist ein unschätzbare Kleinod — wollen Sie es mir anvertrauen?“

Ich sagte ihm alles — alles, was ich seit Jahren tief in meinem Herzen verborgen gehalten hatte.

„Acht Jahre sind es her“, schloß ich meine Erzählung, „seit ich Guido zum letzten Male sah. Ich war achtzehn Jahre alt, als wir von einander schieden. Vor drei Jahren erhielt ich seinen letzten Brief. Damals liebte ich ihn mit dem ganzen Feuer meines Herzens, und — ich liebe ihn noch!“

Er ergriff meine Hand und drückte sie innig. Seine Stimme zitterte, als er mir antwortete: „Sie thun recht daran, Madeleine, dem treu zu bleiben, der Ihres Wissens Ihre Liebe nicht verachtet hat. Ich will hoffen, daß die Zeit komme, wo eine solche Treue ihren verdienten Lohn finde. Vergessen Sie, was ich heute zu Ihnen sprach und lassen Sie uns Freunde bleiben wie



genommen. In Florenz wurden 9 Anarchisten, darunter eine Frau, welche die eifrigste anarchische Propaganda trieb, verhaftet.

#### Belgien.

Die Einrichtung eines unterfeindlichen Abels zwischen London und Ostende steht vorläufig noch nicht bevor. Zwischen den in Frage kommenden Regierungen sind bisher auch noch keinerlei Verhandlungen über ein derartiges Projekt eingeleitet.

#### Schweden.

Im Gesundheitszustande der Kronprinzessin von Schweden ist eine Verschlimmerung eingetreten.

#### England.

Nachdem das Ausgabebudgetgesetz in allen Instanzen angenommen worden war, wurde das englische Parlament mit der Thronrede geschlossen, welche die Beziehungen Englands zu den auswärtigen Mächten als fortgesetzt freundschaftliche und friedliche darstellt. Bezüglich des dauerlichen Krieges zwischen Japan und China hebt die Thronrede hervor, daß die Königin, nachdem sie mit Rußland und den anderen Mächten bemerkt worden sei, die Feindseligkeiten zu verhindern, Schritte zur Beobachtung strikter Neutralität gethan habe. Die Thronrede kündigt dann den Abschluß des Handelsvertrages mit Japan an und bezeugt die Nothwendigkeit der Vergrößerung der Steuerlasten, aber die Verstärkung der Flottenmacht sei unerlässlich für die Sicherheit des Reiches geworden. Die Thronrede spricht die Hoffnung aus, die Vervollständigung des fiskalischen Systems des Landes, welcher der größte Theil der Tagung nothwendigerweise gewidmet wurde, werde die Wirkung haben, die auf die weniger wohlhabenden Klassen der Bevölkerung fallenden Lasten wesentlich zu erleichtern zur Zufriedenheit und Wohlfahrt der Nation im Allgemeinen.

#### Rußland.

Beim Stapelauf des Dampfers „Senjavin“ fiel allgemein das leidende Aussehen des Jaren auf. Neben den Nachwirkungen des Lungenseidens leidet der Kaiser auch an Recidiven eines Leberleidens. Trotzdem konstatirte Professor Sakschin, daß zur Zeit kein Grund zur Beunruhigung vorliege. Zur Kur beabsichtigt der Zar einen dreiwöchentlichen Aufenthalt im Bjelos-mescher Forst bei Brest-Litowsk zu nehmen und danach 3 Wochen nach Spala zu gehen. — Was es jetzt heißt, wurden die großen Mäander bei Smolensk wegen der bedenklich um sich greifenden Cholera abgeleitet. — Großfürst Peter ist mit Gemahlin und Tochter aus Petersburg in Wien eingetroffen. — Um den deutschen Einfluß der Großgrundbesitzer auf die bäuerlichen Besitztümer in den Ostprovinzen illusorisch zu machen, beschloß die russische Regierung, die Thätigkeit der bäuerlichen Agrarbank auch auf die baltischen Provinzen auszudehnen. — In Petersburg wird eine Hochschule für Handelswissenschaften errichtet werden.

#### Frankreich.

Die Königin Amalie von Portugal verließ auf ihrer Reise nach Calais kurze Zeit in Paris. — Ministerpräsident Dupuy hat sich gestern nach Melle-sur-Loire begeben, seinen Wagen begleiteten Gendarmen. Die Beförderung in seinem Befinden schreitet rasch fort, er wird aber, falls seine Anwesenheit nicht dringend erforderlich ist, vor Anfang September nicht nach Paris zurückkehren. — Lord Roseberry ist in Paris eingetroffen.

#### Serbien.

Erlkönig Milan läßt persönlich die Nachricht widerrufen, daß er den Thron von Serbien wieder anzutreten versuche.

#### Afrika.

Dem ersten französischen Konsul in Jex ist es gleich bei seiner Ankunft schlecht ergangen, er wurde vom Pöbel derartig insultirt, daß sich der Sultan zu einem Rundschreiben an die Mächte genöthigt sah, worin diese ersucht werden, von Ernennungen von Konsuln in Jex abzusehen, da sie zu Unruhen Anlaß geben könnten.

#### Asien.

Nach einer an das Oberkommando unserer Marine gelangten Drachmeldung ist das Kanonenboot „Itis“, Kommandant Korvettenkapitän Graf v. Baubist, in Choson eingetroffen. — Die von Käufern gefangenen deutschen Missionare in Siam sind wieder freigelassen worden. Spanien hat jetzt mit Bezug auf den chinesisch-japanischen Krieg ebenfalls seine Neutralität erklärt. — Von kriegerischen Ereignissen ist wenig neues zu melden. Bis zum 20. August hatte nach einer Mittheilung, die das englische Kriegsministerium erhielt, keine Schlacht stattgefunden. Chinesische Meldungen wollten von einer am 17. August stattgefundenen großen Niederlage der Japaner wissen; diese Meldungen erweisen sich jedoch als leere Alarmnachrichten. An jenem Tage kam es vielmehr nur zu bedeutungslosen Skandelen der beiderseitigen Vorkämpfer. Die feindlichen Heere näherten sich einander und General Schima trifft Vorbereitungen für ein entscheidendes Treffen. Weiter landeten die Japaner eine größere Anzahl Truppen an der Mündung des Flusses Tai-Dong-Gong unweit Tsching-Siwa und verstärkten die Besatzung auf Korea wesentlich. Die Chinesen haben ihre Armee jetzt auf 34 000 Mann gebracht. Ein Angriff der Chinesen auf die Japaner ist für die nächsten Tage geplant. — Der Krieg hat sein Echo auch in Honolulu gefunden, infolge desselben sind zwischen chinesischen und japanischen Arbeitern in Hawaii blutige Schlägereien vorgekommen. — Eine unangenehme Folge des Krieges ist die Preisverhöhung für Carne und Seidenzeuge, für welche die Steuer um mehrere Prozente erhöht wurde. — Rußland wird schon in kürzester Frist ein ansehnliches Geschwader in die koreanischen Gewässer entsenden.

### Provinzial-Nachrichten.

— **Colub**, 24. August. Eine Vergnügungsreise mit Hindernissen machte gestern der Musikant A. Lewin aus Dobrynin. Er wollte gerne unser Städtchen besuchen; doch da die Brücke abgebrannt ist, unternahm er die Reise über Leibisch, Thoren und Schöne. Hier angekommen, wurde er sofort in Quarantäne gesteckt; seine sechs Tage muß er nun ausharren, bis er seine Freiheit wieder erlangt.

— **Colub**, 25. August. Die hiesige Zuckerrübenfabrik eröffnet ihre diesjährige Kampagne am 18. September.

— **Colub**, 24. August. Regierungs-Präsident von Horn wollte heute in unserer Stadt, um die großartigen Neuanlagen der Höckerischen Brauerei in Augenschein zu nehmen. — Gestern ist es der hiesigen Polizei gelungen, eine Einbrecherbande zu enttarnen. Schon seit längerer Zeit verübten sie schwere Diebstähle. U. a. wurde ein Keller des Restaurants C. erbrochen und 7 Flaschen Wein gestohlen. Beim Wäldermeister S. wurde in einer Kammer ein verschlossener Koffer gewaltsam geöffnet und eine Taschenuhr entwendet. Zwei Wälderlebringe, welche gestern verhaftet wurden, räumten diese, sowie mehrere andere Diebstähle ein. Zuletzt war ein schwerer Einbruchsdiebstahl bei dem Kaufmann G. geplant worden; doch konnte das Verbrechen rechtzeitig verhindert werden. Die Diebstahls haben eine große Anzahl ihrer Spießgesellen angegeben, welche alle ihrer Verhaftung entgegenzusehen. — Die hiesige Kaiser-Wilhelm-Schützengilde wird bei dem

Kaiserempfang mit etwa 30 Mitgliefern vertreten sein. — Das Lutterbornsche Konsumwarenlager ist in dem Versteigerungstermin Herrn Kaufmann Lehy II hier zugeschlagen worden. Der Kaufpreis beträgt 9250 Mk.

— **Colmer Höhe**, 25. August. Eine schlechte Zeit haben manche Rentenfellenbesitzer durchzumachen. Einige sind mit dem Bau der Wirtschaftsbauwerke fertig, ein großer Theil aber baut noch. Diese haben das Getreide in kleine Staken gefahren und mit dem Ausdreschen durch die Dampfmaschine begonnen. Die mit geringen Baarmitteln versehenen müssen für jeden annehmbaren Preis das Getreide verkaufen, um die fälligen Zinsen zu zahlen und die angefangenen Bauten weiter fortsetzen zu können. Es ist also bei der Uebernahme von Rentengutsstellen viel zu bedenken. Wer nicht über genügende Baarmittel verfügen kann, läuft Gefahr, noch das wenige, das er besitzt, zu verlieren. Viele fertiggestellte Baulichkeiten der Rentenfellenbesitzer machen einen recht freundlichen Eindruck.

— **Aus dem Kreise Culm**, 25. August. Die sogenannten Eichwald-ortschaften (Ober- und Nieder-Grenz, Dorpsch und Neufach) besitzen keinen Kirchhof und müssen deshalb die Leichen auf den Begräbnisstätten der Nachbargemeinden gegen Grabgeld, welches bis 20 Mark pro Leiche beträgt, beerdigen. Besonders wenn ansteckende Krankheiten herrschen, wie z. B. in Dorpsch die Diphtheritis, kann das Fehlen eigener Begräbnisstätten zur Verschleppung der Krankheit in die Nachbardörfer viel beitragen, zumal oft noch andere Dörfer auf dem mehrere Kilometer weiten Wege zu den Friedhöfen durchfahren werden. Die Anlage eines eigenen Kirchhofes im Eichwalde ist deshalb auch aus gesundheitlichen Gründen dringend erforderlich.

— **Aus dem Kreise Ratow**, 25. August. Einer raffinierten Gaunerin, die vor längerer Zeit in hiesiger Gegend verschiedene Betrügereien ausgeführt hat, ist man jetzt endlich auf die Spur gekommen. Sie erlitten eines Tages bei einem Besuche in einer Ortschaft in der Nähe von Ramin und mußte sich bei demselben durch falsche Vorpiegelungen so in Gunst zu setzen, daß er sie bei sich behielt und sie sogar zu heirathen gedachte. Als der Schwindlerin dann aber der Boden unter den Füßen zu heiß wurde, verschwand sie plötzlich, um bald darauf in Sophno aufzutreten. Hier kehrte sie in scheinbar großer Aufregung und nur mit den nothdürftigsten Kleidern angethan bei einem Besuche ein und erzählte, sie sei die Tochter eines wohlhabenden Besitzers aus einem Dorfe bei Ramin, wo die Besitzersleute in Sophno Verwandte haben, von denen sie auch manches Bekannte mittheilte, und ihr sei ihr Dienstmädchen unter Mitnahme werthvoller Sachen fortgelaufen, weshalb sie dasselbe verfolge und in der großen Eile unterlassen habe, sich besser anzuziehen. Sie bat darauf, ihr ihrem Stande angemessene Kleider auf einen Tag zu borgen, damit sie die Verfolgung fortsetzen könne. Das hierzu angebotene Fuhrwerk nahm sie nicht an. Die sehr gefälligen Besitzersleute in Sophno thateten sie nun aufs Beste aus, betamen sie aber nicht mehr zu sehen. Endlich erfuhr sie, daß in einem Dorfe des Bromberger Kreises eine Schwindlerin unter ähnlichen Vorpiegelungen einen jungen, wohlthätigen Landwirth schändlich hintergangen habe. Dasselbe hatte sich bei jenen Leuten ebenfalls unter dem Vorgeben, sie verfolge ihr diebstahls Dienstmädchen, welches in dem Dorfe zu Hause sein sollte, eingeführt und sich mit dem jungen Mann, nachdem sie diesen bei ihrem längeren Aufenthalt dort so zu umgarnen gewußt hatte, daß er sie ganz bestimmt für eine reiche Braut halten mußte, sogar verlobt. Als dann schon zur baldigen Verheirathung Sachen angeschafft wurden, sprach die Schwindlerin den Wunsch aus, zu den Vorbereitungen zur Hochzeit nach Hause zu reisen. Sie soll noch heute wiederkommen; natürlich hat sie auch die mitgenommenen Sachen nicht zurückgeschickt. Nach langen Bemühungen ist jetzt die Persönlichkeit der Schwindlerin ermittelt.

— **Aus dem Kreise Marienwerder**, 25. August. In der Nacht zu Montag ereignete sich in Tiefenan ein bedauerlicher Unglücksfall. Der Besitzer Sch. aus Stuhmsdorf besuchte seinen Sohn, den Lehrer Sch. in Tiefenan. Nachdem sich beide bis spät in die Nacht unterhalten hatten, wollte der Vater schlafen gehen. Darauf wies ihm sein Sohn eine Stube in dem zweiten Stode als Schlafzimmer an. Da es sehr dunkel war, gab er ihm noch ein brennendes Licht mit und begleitete ihn bis zur Treppe. Als der Vater nun die Treppe fast bis oben hinaufgestiegen war, glitt er aus und fiel aus einer beträchtlichen Höhe so unglücklich herunter, daß er in wenigen Minuten starb.

— **Dirschau**, 25. August. Kürzlich hatte ein hiesiger Herr Gelegenheit, eine Bettlerkonferenz zu beobachten. Die Strolche lagen in einer geschützten Vertiefung, hatten eine Landkarte vor sich ausgebreitet und bestimmten unter sich die Straßen, die ein jeder zu ziehen hatte, wahrscheinlich, um sich keine Konkurrenz zu machen.

— **Danzig**, 25. August. Den ersten Punkt der Tagesordnung der gestrigen Stadtverordnetenversammlung bildete die Weiterberatung der Vorlage wegen Umwandlung der hiesigen Pferdebahnhöfe in elektrische Straßenbahnen. Die Umwandlung wurde in namentlicher Abstimmung mit 34 gegen 6 Stimmen angenommen. — Durch Täuflern mit giftigen Farben hat sich der 18-jährige Sohn eines Schiffsführers eine Blutvergiftung zugezogen, der er in der Nacht zum Donnerstag erlegen ist. Gegen den Rath seines Vaters hatte er sich auf der Brust ein Herz mit Lack- und Anilinfarbe entzweit. Bald darauf stellte sich eine Entzündung ein; als ärztliche Hilfe herbeigezogen wurde, war es bereits zu spät.

— **Mehrungen**, 25. August. In würdiger Weise begann heute in unserer Stadt die Feier des 150. Geburtstages Herders mit einem festlichen Aufzuge nach dem Denkmal, woselbst die Gedächtnisrede gehalten und von der Stadtvertretung und den Innungen Kränze niedergelegt wurden. Als Vertreter der Herderschen Familie erschien Geheimrath Kubitz-Königsberg. Die bisherige Kirchenstraße wurde in Herderstraße umgetauft.

— **Kreis Rößel**, 25. August. Vor kurzer Zeit zog der frühere Besitzer Heinrich aus dem Dorfe Rapienen nach Palästina. Die Familie, aus 5 erwachsenen Personen bestehend, soll in einem Kloster zu Jerusalem Unterkunft gefunden haben, wo Ordensmitglieder aus dem Ermlande sind. Der Sohn des Heinrich hat nun an mehrere Bekannte in der Heimath geschrieben und das leichte, angenehme Leben geschildert, das er dort angeblich habe. Einige junge Leute aus unserem Kreise wollen deshalb auch nach Palästina auswandern. Es fragt sich nur, ob sie dort auch das gelobte Land wirklich finden.

— **Urd**, 25. August. Ein Unglücksfall, welcher den dem Radfahrersport Kundigen zu vermehrter Vorsicht Anlaß geben dürfte, ereignete sich auf der Chaussee bei Przytullen: Zwei hiesige Radfahrer unternahmen eine Fahrt und trafen bei dem oben erwähnten Dorfe einen alten Mann, welcher ungeachtet der gegebenen Signale der beiden Herren nicht aus dem Wege gegangen sein soll. Einer der Radfahrer, Techniker Glemann, der in voller Fahrt begriffen war, rampte den Mann mit seinem Hochrad mit solcher Wucht an, daß dieser zur Erde stürzte und noch in derselben Nacht infolge der erlittenen schweren Verletzungen verstarb.

— **Schirwindt**, 24. August. Zu den größten Seltenheiten dürfte wohl ein brittender Puter gehören. Auf einem Hofe zu Schittl zeigte ein solcher Anfangs d. Mts. ungeheure Brutelüste, er suchte Stroh und Blätter zusammen, machte davon an einer Baudecke ein Nest und setzte sich

Der Winter verstrich in seiner gewohnten Weise. Eines Abends hatte ich einen Besuch bei der Familie des Arztes gemacht und Walter begleitete mich heim.

„Ich erhielt heute Morgen Nachricht von Lady Ponsonby,“ sagte er plötzlich, als ich, an meiner Wohnung angelangt, ihm gute Nacht sagen wollte. „Der Brief enthält auch Grüße von Edith für Sie.“

„Das freut mich; ich habe seit längerer Zeit nichts von ihr gehört. Schreiben sie etwas über ihre Rückkehr?“ fragte ich.

„Nein, aber ich soll Sie, mein Fräulein, einladen, Lady Ponsonby zu besuchen.“

„Ich sie besuchen? Und Sie können glauben, ich ginge nach Paris? — Ich hatte fest gehofft, sie würde bald zurückkommen. Sie ist nun volle zwei Jahre fort!“

„Nicht nach Paris sind Sie eingeladen, sondern nach dem Bergschloß, einem schönen stattlichen Gebäude in geringer Entfernung von hier, das lange leer gestanden hatte und, wie wir auf unserem neulichen Spaziergange bemerkten, neu hergerichtet wurde, ohne daß wir eine Ahnung davon hatten, wer seine künftigen Bewohner sein würden.“

„Die Vorbereitungen, die in dem Schloße getroffen werden,“ fuhr mein Begleiter fort, „sind für Lady Ponsonby und eine große Zahl von Gästen berechnet, denn der reichlichen und die ewige Abwechslung liebenden Dame hat, als sie hier war, die hiesige romantische Gegend so gut gefallen, daß sie sich hier angelauft hat. Am Tage nach ihrer Ankunft soll ein großer Ball auf dem Bergschloße stattfinden, zu dem Sie geladen sind und auch ich.“

Ich war sprachlos vor Erstaunen. „Unter den Gästen befindet sich ein Mann, den ich Ihnen wohl nennen muß, Madeleine,“ setzte der Rektor in herzlichem leisem Tone hinzu. „Guido von Berry wird auch da sein.“

darauf, ohne sich mehrere Tage hindurch fortzubewegen. Als man das bemerkte, wurden ihm eine Anzahl Hülfen untergelegt, die er in den letzten Tagen auch glücklich ausgebeutet hat. Jetzt führt er auch die Nichtein mit einer der Glücke gleichen Sorgfalt umher. — Dem dreijährigen Töchterchen einer armen Familie zu Althuyten, das sich vorgestern in Abwesenheit erwachener mit den Hühnern in der Stube zu schaffen machte, wurde von einem derselben ein Auge ausgepickt.

— **Stolp**, 24. August. Gestern Morgen in aller Herrgottsfrühe erscholl plötzlich die Generalalarmglocke auf dem Marienkirchthurm, und bald darauf erklangen die Signale der Feuerwehr — Hornissen durch die Straßen, zum Schreden der Schläfer, die eilfertig aus ihren Betten sprangen. Als die Leute zusammenkamen, wußte jedoch niemand, wo das Feuer denn eigentlich wäre, denn ein bestimmtes Revier war nicht gemeldet worden. Es konnte also nur fälschlich die Alarmglocke in Bewegung gesetzt sein. Ein Medicinikus begab sich auf den Thurm und ertappte zu seinem Erstaunen den Missethäter in — einer prachtvollen Schleiereule. Dieselbe hatte sich durch das enge Loch für den Leitungsdraht gezwängt und auf den Ausheber des Lantwerkes gesetzt, wodurch dasselbe in Thätigkeit gerathen war. Da nun das Summen und Schnarren des Getriebes das Thier unruhig machte, fing es an mit den Flügeln zu schlagen, wobei der eine in das Räderwerk gerieth und jämmerlich zerzaust und schließlich gebrochen wurde. Der Urheber der gestörten Nachtruhe der Einwohnerlichkeit wurde zwar aus seiner kritischen Lage befreit, mußte aber seine Missethat durch den Tod büßen und wird zur dauernden Warnung für lustiges Gesindel ausgepfropft werden.

— **Bromberg**, 25. August. Aus Cincinnati vom 12. August berichtet eine nordamerikanische Zeitung: Eine vor einem hiesigen Notar dieser Tage abgegebene eidlische Erklärung wird dazu beitragen, einen vor Jahren in der Gemeinde Wirß (Reg. Bez. Bromberg) begangenen Mord aufzuklären. In besagter Gemeinde wohnte bis zum Jahre 1885 die aus Mutter, zwei Söhnen und zwei Töchtern bestehende Familie Kiznowski. Eine der Töchter war mit einem Manne Namens Burghardt Gärtner verheirathet. Dieser und seine Gattin wohnten mit der alten Frau zusammen, während die übrigen Kinder der letzteren nach der Stadt Posen zogen. Im Jahre 1884 sah einer der Söhne, als er seine Mutter besuchen wollte, wie sein Schwager Gärtner die alte Frau niederschlug. Bei dieser Gelegenheit erlitt die Frau Verletzungen an der Kinnlade, welche es ihr unmöglich machten, den Mund vollständig zu schließen. Die Söhne und die unverheiratheten Töchter wanderten bald nach Amerika aus. Die beiden jungen Männer fanden auf einer Farm in hiesiger Gegend Beschäftigung, während eine Tochter sich bald nach ihrer Ankunft hier mit einem Manne Namens Edard verheirathete. Die Kinder waren ungefähr ein Jahr hier, als sie erfuhren, daß ihre Mutter spurlos verschwunden sei. Die alte Frau blieb verschollen und erst vor 14 Tagen telegraphirte die in Deutschland zurückgebliebene Schwester, daß bei den Ausgrabungen für das in Wirß zu errichtende Armenhaus Arbeiter auf ein gut erhaltenes Skelett gestoßen seien, welches als das einer Frau erkannt wurde. Außerdem sei bei der behördlichen Untersuchung festgestellt worden, daß die Person zu ihren Lebzeiten eine Verletzung an der Kinnlade aufzuweisen hatte und daß sie dadurch umgekommen sei, daß ihr der Schädel eingeschlagen wurde. Das Verschwinden der alten Frau Kiznowski war noch in jedermanns Gedächtnis und man glaubt in dem Skelett das der Frau gefunden zu haben. Das Gärtner'sche Ehepaar wurde in Untersuchungshaft genommen. Um eine Identifizierung herbeizuführen, war es unbedingt nöthig, festzustellen, ob die Frau wirklich die besagte Verletzung an der Kinnlade erlitten habe und diese Thatsache ist in dem Zeugnis erhärtet, welches die beiden Söhne vor dem erwähnten Notar abgelegt haben. Frau Edard ist übrigens selbst nach ihrer ehemaligen Heimath gereist.

## Locales.

Thorn, den 27. August 1894.

— **Wickl. Geh. Rath v. Graßhausen** f. Am Freitag ist in seinem Ruhewohnsitz Bonn der frühere Oberpräsident unserer Provinz Herr von Graßhausen im Alter von 67 Jahren gestorben. In allen Bevölkerungskreisen Westpreußens wird diese Trauerkunde herzlichste Anteilnahme finden, stand der Dahingesehene doch überall im besten Andenken, der Name des zweiten Oberpräsidenten unserer noch jungen Provinz in Stadt und Land in hohen Ehren.

— **Ins Manöver**. Heute früh fuhren in Sonderzügen je 3 Bataillone der Infanterieregimenter Nr. 21 und 61 in das Manöverterrain und zwar die 21er nach Rosenberg, die 61er nach Dt. Eylau. Die einstuftigen zurückbleibenden vierten Bataillone der beiden Regimenter verstärken sich; statt der Halb-Bataillone werden Ganzbataillone von 4 Kompagnien zu je 150 Mann gebildet. Von diesen werden 2 Kompagnien aus den eingezogenen Reservemannschaften ganz neu formirt und die bei den anderen Kompagnien aus den Ersatzmannschaften zusammengesetzt. Diese Woche findet Kompagnie-Exercieren, dann Bataillonsvorstellung der neu gebildeten Bataillone statt, und in 8 Tagen rücken die beiden vierten Bataillone ebenfalls zum Manöver, damit die Regimenter zum Kaisermanöver in voller Stärke dastehen. Auch das 2. Jägerbataillon und die 3. und 4. noch hier verbliebene Kompagnie des 2. Pionierbataillons wurden heute per Bahn ins Manöverterrain befördert.

— **Bei den großen Kavallerieübungen**, die aus Anlaß der bevorstehenden Kaisermanöver in Westpreußen stattfinden, sollen die neuen Schnellfeuergeschütze der Kavallerie versuchsweise zur Verwendung gelangen. Diese auch als Handfeuergeschütze bezeichneten Geschütze besitzen ein so geringes Gewicht, daß ein Pferd für den Transport des ganzen Geschützes und ein Pferd für den Transport seiner Geschützmunition genügt. 2–3 Minuten reichen hin, um das Geschütz vom Pferde abzupacken und es nebst der Munition zum Schuß fertig zu stellen. Seine Feuergeschwindigkeit ist außerordentlich, sie gestattet in wenigen Minuten viele Hunderte von Schüssen. Das neue Schnellfeuergeschütz der Kavallerie erscheint somit als eine Art wesentlich erleichtertes Artilleriegeschütz von sehr erhöhter Beweglichkeit und mit dessen sonstigen Vorzügen

Ich weiß nicht, wie ich in das Haus gelangte, der Kopf schwindete mir; ich taumelte in mein Zimmer und sank da halb ohnmächtig auf einen Stuhl. Tausenderlei Vermuthungen schwirrten mir durch den Kopf.

Also Edith kam endlich wieder — aber wie plötzlich kam diese lang verschobene Rückkehr! Und unter den Freunden, die Lady Ponsonby und ihre Enkelin begleiteten, befand sich auch Guido — mein Guido, mein Geliebter, der Held meiner Jugend! Wie kam er zu jenen? fragte ich mich. Warum verließ er in Paris, wo er doch gleich hätte zu mir kommen sollen? Hatte er den Schwur der Treue gebrochen, den er mir geleistet, an jenem Abend, als wir das letzte Mal zusammen am Fenster standen? Hatte er den Ring vergessen, den er uns an unserem Verlobungstage an den Finger steckte? Zene letzte innige Umarmung, das klopfende Herz, das gegen das meine schlug, und die Stimme, die bei dem leidenschaftlichen Lebensgefühl erzitterte — gehörte das alles einer todtten, begabenen Vergangenheit an?

Eine unerträgliche Last schien sich auf meine Brust herabzusinken. Dann sprang ich auf, von einem plötzlichen Impuls getrieben, und trat vor den Spiegel.

Hatte ich mich, seit wir einander zum letzten Male gesehen, äußerlich sehr verändert? — Er war stets ein Berehrer großer Schönheit gewesen.

Ich betrachtete mich genau. Meine Haut war so zart und weich, wie vor neun Jahren, nur die Wangen waren ein klein wenig blässer; meine Augen waren noch blau, mein Haar so golden wie einst. Ja, ich hatte mich nicht merklich verändert; ich fühlte, daß es nur der nöthigen Toilette bedurfte, um so hübsch auszusehen wie früher. —

(Fortsetzung fol. gt.)



und Mängeln. Der erste Anlaß zu seiner Einführung darf in der vor einigen Jahren erfolgten Zuteilung eines englischen, von der britischen Kavallerie mitgeführten Schnellfeuergegeschüßes an das Garde-Husaren-Regiment erblickt werden. Gegen das neue Geschütz läßt sich vor der Hand nur einwenden, daß es die Beweglichkeit und Schnelligkeit der Kavallerie im Verein mit den auf Wagen von ihr mitgeführten Fallbooten und der sonstigen bedeutenden Belastung des Kavalleristen durch die Länge u. s. w. zu beeinträchtigen im Stande ist. Zwei Richtungen stehen sich bei der Ausrüstung der Kavallerie für ihre verschiedenartigen Zwecke heute gegenüber: Die eine will diese Waffe mit allen den Hilfsmitteln ausstatten, deren sie zur möglichst vollendeten Durchführung aller im Kriege an sie herantretenden Aufgaben bedarf, die andere erblickt das Heil dieser Waffe in der angemessenen Ausrüstung für ihre auf der Beweglichkeit beruhende Hauptaufgabe, rasch sehen und auflösen zu können. Die bevorstehenden Manöver werden wenn auch nicht völlige Klärung, so doch wichtige Beiträge für die Verwendung der Schnellfeuergegeschüße sowie der Fallboote bringen.

— **Personalien.** Der Amtsrichter Morgenbesser in Danzig ist mit Pension in den Ruhestand versetzt worden.

— **Silberne Hochzeit.** Am 31. August feiert der Pächter Johann Hagemann in Moder mit seiner Gattin das Fest der silbernen Hochzeit.

\*) **Der Männerchorverein „Liederfreunde“** gab gestern Nachmittag im Viktoriagarten ein großes Vocal- und Instrumentalkonzert, welches sich infolge der günstigen Witterung eines recht guten Besuches erfreute. Zu diesem hat sicher aber auch der gute Ruf beigetragen, den sich die musikalischen Leistungen dieses Vereins unter der zielbewußten und erfolgreichen Leitung des Herrn Ulbrich errungen haben. Die Chorgesänge wechselten mit den orchestralen Programmteilen ab, welche ein Theil der 21er-Kapelle ausführte. Wurden die Mitwirkenden schon hier durch lebhaften Beifall ausgezeichnet, so war dies noch mehr der Fall, als Abends um 8 Uhr die Operette „Der Abt von St. Gallen“ über die Bühne ging. Dieses Stück ist von einer früheren Aufführung der „Liederfreunde“ bereits bekannt und erweckte durch seinen urkomischen Inhalt, der durch die bewährten Kräfte zu entsprechendem Ausdruck gebracht wurde, stürmische Heiterkeit. Der ganze Verlauf des Konzerts und der Aufführung stellt dem Streben der „Liederfreunde“ das beste Zeugnis aus.

Y **Die Kriegergedächtnisfeier** hatte gestern im Wiener Café zu Moder wieder ein großes Volksfest arrangiert, welches wie stets starken Besuch ausging. Das Konzert gab die 61er-Kapelle. Die mannigfachen Veranstaltungen führten der Kasse wieder einen hübschen Ueberschuß zu.

X **Menagerie.** Die bereits angekündigte große Scholische Menagerie, welche sich zuletzt in Graudenz eines lebhaften Zuspruchs von Seiten des Publikums zu erfreuen hatte, siedelt am morgigen Dienstag mittels Extrazuges nach Thorn über, wo sie etwa zehn Tage bleiben wird.

SS **Im Kreise Thorn** sind in der Zeit vom 1. August 1893 bis 31. Juli d. J. 472 Jagdscheine ausgegeben worden.

— **Zur Erleichterung der Infanterieausrüstung.** Bezüglich der seit dem 1. Mai d. J. bei einzelnen Bataillonen probeweise eingeführten Aenderungen in der Belastung und Uniformierung der Infanterie, durch welche das Gesamtgewicht der selbständigen Ausrüstung des deutschen Infanteristen von rund 33 Kilo. auf etwa 26 Kilo. herabgesetzt wird, schreibt man der „Schl. Ztg.“: „Die Erleichterung der Infanterieausrüstung beruht zu einem wesentlichen Theile auf der Ersetzung des Messings beim Helm und den Knöpfen z. B. durch gelbfarbiges Aluminium. Ueber die Zweckmäßigkeit des neuen Klapptragers sind die Ansichten wohl noch getheilt. Der Hals des Soldaten dürfte bei schlechtem Wetter eines genügenden Schutzes entbehren, da die Halsbinde jetzt vorn tiefer ausgeschweift ist. Sehr gut hat sich bisher das nach einem gefehlich geschützten Verfahren aus hellgrauer Baumwolle hergestellte neue Trilothemd bewährt. Das neue Gepäc geht von bisherigen Balanciersystem völlig ab, entbehrt der hinteren, so sehr lästigen und schweren Patronentasche und ist nach dem Grundriss konstruiert, welcher auch für das im Jahre 1870 getragene Gepäc maßgebend war, die Patronen vorn am Leibriemen zu tragen und unabhängig davon den Rücken des Mannes mit dem Tornister zu beladen, der wie seither in 2 Theile getheilt werden kann. Da die mit der Erprobung des neuen Gepäcks und der Ausrüstung beauftragten Mannschaften das diesjährige Herbstmanöver mitmachen, werden nach demselben genügende Erfahrungen gesammelt worden sein, um über die endgültige Einführung der geplanten Neuerungen entscheiden zu können. Bisher geht die überwiegende Ansicht der betheiligten Kreise wohl dahin, daß die Aenderungen im allgemeinen einen großen Fortschritt bedeuten, wenn auch in Einzelheiten noch Verbesserungen möglich sein dürften.“

□ **Ermäßigung der Fernspreckgebühren.** In den jüngst veröffentlichten Handelskammerberichten für 1893 wird entschieden für eine Ermäßigung der Fernspreckgebühren von 150 Mark auf 100 Mark eingetreten und gegen den Einwand der Reichspostverwaltung, daß hierdurch ein zu großer Ausfall in den Einnahmen entstehen würde, ausgeführt, daß nach dem Ergebnis der von mehreren Handelskammern angeforderten Ermittlungen eine Ermäßigung der Fernspreckgebühren im Gegentheil eine Vermehrung der Einnahmen an die Fernspreckleitung und dadurch eine Erhöhung der Einnahme herbeigeführt werden würde. Auch wird hervor gehoben, daß der für Fernspreckgebühren bestehende Einseitigkeit schon deshalb nicht zur Anwendung kommen dürfte, weil die Zahl der Fernspreckteilnehmer an den einzelnen Orten ganz verschieden, in den kleineren Städten geringer als in den größeren ist, so daß die Fernspreckteilnehmer in den größeren Städten für dieselben Gebühren bedeutendere Vortheile genießen, obwohl das Fernspreckwesen in den größeren Städten mehr Verwaltungs- und Unterhaltungskosten erfordert, als in den kleinen Orten.

♀ **Eisenbahnwagenräder aus Papier.** Wie wir in früheren Jahren einmal mitzutheilen Gelegenheit hatten, war es die ehemalige Direktion der Berlin-Anhaltischen Eisenbahn-Gesellschaft, welche bei ihrem Bestreben, praktische Neuerungen ohne Ansehung der Kosten zur Einführung zu bringen, in Deutschland zuerst Wagenräder aus Papiermasse beschaffte. Obgleich sich nun diese unter gewaltigem Druck angefertigten Räder im allgemeinen gut bewährt haben, so hat doch die Staatsverwaltung als Nachfolgerin im Besitze des Berlin-Anhaltischen Eisenbahn-Unternehmens von einer weiteren Beschaffung solcher Räder Abstand genommen, weil die Räder aus Papiermasse bedeutend theurer als solche aus Eisen sind. Die früher beschafften Papierräder sind schon längst wieder ausrangirt und zurückgestellt, sie gehen mit den Jahren ihrem gänzlichen Verfall entgegen. Anders auf den amerikanischen Bahnen. Dort sind Papierräder sehr im Gebrauch und kommen auch immer mehr zur Einführung, weil sie einen ruhigeren und geräuschloseren Gang der Wagen als eiserne Räder ermöglichen und das auf unseren Bahnen sich oft recht lästig machende sogenannte Stoßen der Wagen verhindern. Diese beiden Vorzüge sollten allein schon genügen, im Interesse des reisenden Publikums ohne Ansehung der Kosten Räder

aus Papiermasse auch bei uns mehr als bisher zur Einführung zu bringen.

X **Wirthschaftsverpachtung.** Die Bahnhofs-Wirthschaft zu Marggrabowa soll vom 1. Oktober ab anderweitig verpachtet werden. Bedingungen sind gegen 0,75 Mark vom Amtsbureau des Eisenbahn-Betriebsamts zu Königsberg i. Pr. zu erfahren. Angebote sind bis zum 15. September ebendort hin zu richten.

† **Schweinemarkte.** An den preussischen Landwirtschaftsminister war von der Vereinigung deutscher Schweinezüchter eine Eingabe gerichtet worden, in der zur Verhinderung der Verbreitung der Seuchen die Regierung ersucht wird, bestimmte Schweinemarkte in den Provinzen Posen, Schlesien, Ost- und Westpreußen festzusetzen und die Kreisbehörden mit der Kontrolle der Märkte zu beauftragen, sowie ferner die Anordnung zu treffen, daß die Verkäufer verpflichtet sind, ebenso wie bei den anderen Thiergattungen Bescheinigungen beizubringen, daß die Schweine aus einem seuchenfreien Orte stammen. Diese Eingabe ist zur gutachtlichen Aeußerung seitens der Regierung dem Vorstand des ostpreussischen landwirthschaftlichen Zentralvereins überwiesen worden, der sich demnächst darüber schlüssig machen wird.

SS **Der königliche Landrath des Kreises Thorn** macht folgendes bekannt: Nach dem Gutachten der technischen Deputation für das Veterinärwesen und der wissenschaftlichen Deputation für das Medizinalwesen ist das Fleisch von Schweinen, welche wegen Schweinepest oder Schweinepest noch geschlachtet wurden, für den Menschen nicht gesundheitsschädlich. Dasselbe ist aber unter Deklaration und in gargekochtem Zustande zu verkaufen, wenn es nicht in den verseuchten Geflüßeln selbst verzehrt wird. Die erkrankten Eingeweide nebst ihren Anhängeln sind durch Vergraben oder Verbrennen zu beseitigen. Vom Konsum auszuscheiden, aber zur technischen Verwerthung zuzulassen sind die Kadaver derjenigen Schweine, bei welchen sich Folgeveränderungen, wie Gelbsucht oder Bauchfellentzündung, ausgebildet haben.

† **Verlegung der Schweinemarkte.** Die früher für jeden Montag festgesetzten Wochenmärkte für Schweine finden jetzt gelegentlich der Viehmärkte an jedem Donnerstag statt.

† **Cholera.** Im städtischen Krankenhaus zu Thorn sind von Freitag Abend bis heute Mittag von den unter Beobachtung gestellten Personen 1 Frau und 2 Kinder an der Cholera gestorben. Da das Krankenhaus überfüllt ist, so haben sich die Aerzte außer Stande erklärt, noch mehr Personen aufzunehmen, und an den Magistrat das dringende Ersuchen gerichtet, für anderweitige Unterbringung choleraverdächtiger oder sonst zu beobachtender Personen Sorge zu tragen, eventuell durch Errichtung von Baracken. Den Soldaten der hiesigen Garnison war wegen der Cholera-gefahr gestern das Betreten der öffentlichen Lokale in der Culmer Vorstadt verboten. Dieses Verbot bleibt bis auf weiteres aufrecht erhalten. — Aus dem Danziger Bureau des Staatskommissars für das Weichselgebiet erhalten wir folgende Mittheilung: Cholera ist festgestellt bei dem Kapitän des Dampfers „Windau“-Libau, Wilhelm Schloßmann; bei den Gewerkschaften Witkowski aus Gollub, sowie bei Mathilde und Angelika Bonk und Helene Gores, alle drei aus Thorn. — Der Landrath des Kreises Briefen hat folgende Verfügung erlassen: Jede Wasserentnahme aus dem Drenow-Flusse zu Trink- und Gebrauchszwecken, das Baden sowie die Reinigung der Wäsche in dem Flusse ist verboten. Gestattet ist nur das Trinken von Vieh in dem Flusse. — Das Ministerium der geistlichen, Unterrichts- und Medizinal-Angelegenheiten hat folgendes Rundschreiben erlassen: In der Tagespresse werden neben den Mittheilungen über Erkrankungsanfälle auf Cholera vielfach auch Nachrichten über choleraverdächtige Krankheitsfälle gebracht. Da von den letzteren in der Regel ein Theil später als nicht auf Cholera beruhend erkannt wird, läßt die Veröffentlichung aller Verdachtsfälle den Gesundheitszustand ungünstiger erscheinen, als er thatsächlich ist. Der Herr Reichskanzler hat darauf hingewiesen, daß hieraus für unseren Verkehr, namentlich nach dem Auslande hin, die Gefahr empfindlicher Belästigungen erwächst, und daß es im Interesse des Verkehrs liegt, die nur verdächtigen Krankheitsfälle nicht nur von den amtlichen Veröffentlichungen auszuschließen, sondern auch ihre Beipredung in der Tagespresse nach Möglichkeit hintanzuhalten. Das Circular schließt mit dem Ersuchen an die zuständigen Behörden, alle in diesem Sinne erforderlichen Schritte einzuleiten.

□ **Ueber die Lage des Holzgeschäfts** erfahren wir, daß in vergangener Woche bis einschl. Donnerstag mehrere Abfälle in Kiefern, Mundhölzern, Wamissen und Bierstättchen perfekt geworden sind. Käufer war ausschließlich die Provinz. Mundhölzer wurden mit 36—41 Pfg. pro Kbf. bezahlt. Wamissen erzielten 25—26 Mark pro Schd. Bierstättchen 15—18 Zoll lang 18—19 Mark pro Schd.

(S) **Hundesperre.** Nachdem durch den Herrn Kreisrichter am 9. d. Mts. in Schloß Birglen bei einem herrenlosen Hunde die Tollwuth festgestellt ist, so ist die für den Amtsbezirk Guttan bereits angeordnete Hundesperre für die Ortsschaften Neubrunn, Schwarzbach, Ziegelwiese und Zwierzymerwiese auf die fernere Dauer von drei Monaten angeordnet.

\* **Gefunden** ein großer Hausschlüssel in der Bromberger Vorstadt, eine Gummiplatte zum Gelbansätzen auf dem altsächsischen Markte. Zurückgelassen vor etwa einem Jahre ein 4rädiger Handwagen auf dem Hofraume des Jakobshospitals. Näheres im Polizei-Sekretariat.

\* **Verhaftet** wurden 11 Personen.

□ **Von der Weichsel.** Der Wasserstand beträgt heute 0,02 Meter über Null. — Angelangt ist der Dampfer „Anna“ mit einer Ladung Heringe, Petroleum, amerikanischen Speck und Kolonialwaaren und 4 beladenen Rähnen im Schleppau aus Danzig.

□ **Gelbeingang auf der Weichsel am 25. und 26. August.** Nathan Kiehl 3 Trafsen 7650 Kiefern Balken, Wauerlatten, Timber; R. Hirschfeld und M. Heller und Co. 2 Trafsen durch Steiner für Hirschfeld 2550 Kiefern Balken, Wauerlatten, Timber, für M. Heller und Co. 3953 Kiefern Balken, Wauerlatten, Timber. J. M. Marfeld durch Weichselbaum 2 Trafsen 738 Tannen, Balken, Wauerlatten, 1157 Eichen Plancons.

r. **Entscheidungen des Ober-Verwaltungsgerichts.**

Die Ehefrau, welche sich zeitweise wegen Schulbetrugs der Kinder oder aus anderen Gründen fern vom Wohnort des Mannes aufhält, ist, nach einer Entscheidung des Ober-Verwaltungsgerichts, V. Senat, vom 5. Februar 1894, mit den ihr vom Ehemann zu ihrem und der Kinder Unterhalt zugehenden Bezügen nicht selbständig zur Einkommensteuer zu veranlagern.

r. **Entscheidungen des Reichsgerichts.**

Die Ehefrau ist, nach einem Urtheil des Reichsgerichts, im Gebiete des Preussischen Allgemeinen Landrechts trotz des Bestehens eines eigenen Hauses verpflichtet, ihrem Ehemann, welcher aus diesem Hause ausziehen will, in die von ihm bestimmte neue Wohnung in einem anderen Hause derselben Orts zu folgen, falls diese Wohnung für die Eheleute als Familien-Wohnung geeignet ist, und die Ehefrau nicht aus anderen Gründen berechtigt ist, die Folge zu verweigern.

Per mis ch tes.

Das große Erdbeben in Japan. Aus Tokio wird geschrieben: Das Erdbeben, von welchem Tokio, Yokohama und die zwischen diesen beiden Städten gelegenen Ortschaften vor einiger Zeit heimgesucht wurden, hat, wie sich nunmehr übersehen läßt, einen größeren Schaden angerichtet, als ursprünglich angenommen wurde. Am heftigsten trat es in der Hauptstadt selbst auf, wo durch dasselbe 3788 Häuser gänzlich zerstört oder wenigstens arg beschädigt wurden und der Boden an 96 Stellen sich spaltete. Glücklicherweise ist die Anzahl der durch die Katastrophe getödteten Menschen eine verhältnismäßig geringe, nämlich 24, hingegen sind über 300 Personen mehr oder weniger schwer verwundet worden. Von Amtsgebäuden ist die deutsche Gesandtschaft gänzlich unbewohnbar geworden und müssen die englische und italienische Gesandtschaft theilweise umgebaut werden. Die Paläste der Prinzen Komatsu, Kitaschirafowa und Kanin sind gleichfalls sehr stark beschädigt worden, während das ganz aus Holz erbaute Palais des Kaisers verschont blieb, wie denn überhaupt erhabene Holzhäuser gegen Erdbeben widerstandsfähiger sind, als Steinhäuser. Auch einzelne Kaserne, der Klub der Völigen und andere öffentliche Gebäude erlitten größere oder geringere Beschädigungen. In Yokohama, wo einen Tag vor dem Erdbeben durch eine Feuersbrunst 100 Häuser zerstört wurden, wirkte das Erdbeben gleichsam als traurige Fortsetzung der vorhergegangenen Feuersbrunst, obgleich es mit geringerer Heftigkeit als in Tokio auftrat. Aber auch dort ist die Zahl der eingestürzten Häuser eine sehr große und sind auch Menschenopfer zu beklagen. Das letzte große Erdbeben fand in Tokio im Jahre 1855 statt. Dasselbe zerstörte den größten Theil der Stadt und vernichtete, wie berichtet wird, über 100 000 Menschenleben.

**Briefkasten.**  
Herrn X., Gurske. Gurske erhält keine Einquartierung. Wiesenburg Gut mit Blottgarten und Schwarzbruch erhält am 28. September Einquartierung vom 1. Ulanenregiment und zwar 1 Offizier, 24 Mann, 26 Pferde.

**Büchermarkt.**  
Eingegangen sind [Beispredung vorbehalten]:  
Kalle und Schellenberg. Wie erhält man sich gesund und erwerbsfähig? [Berlin, Gesellschaft für Verbreitung von Volksbildung].  
Der Muth der Kaltblütigkeit gegenüber der anarchistischen Propaganda des Verbrechens, Leipzig, Karl Jr. Pfau.  
Georgi, Saul und Jonathan [Leipzig, Robert Clausner]  
Wichman, Dichterehe „ „ „  
„ „ „ „ „ „ „  
Troll-Bornheim, Veritas „ „ „

**Telegraphische Depeschen**  
des „Hirsch-Bureau.“

Wien, 26. August. Die Czernowitzer Landesregierung beschlagnahmte eine große Sendung russischer Gebetbücher, welche zur Vertheilung an die österreichischen Ruthenen bestimmt war. Die in denselben für die Familie des Zaren enthaltenen Gebete wurden für Hochverrath angesehen.

Trieft, 26. August. Nach einem Telegramm aus Malta wurde Professor Hamilton, welcher den italienischen Konul Razzoni ungeliebte Beziehungen gegen seine Frau bezichtigt und erschossen, von den Geschworenen freigesprochen.

Fiume, 26. August. Der Brand der Hafenmagazine ist nun gelöscht.

Interlaken, 26. August. Das Hotel Viktoria steht in Flammen. Das Feuer brach gerade aus, als 180 Personen an der table d'hôte saßen. Ob Personen verunglückt sind, konnte noch nicht festgestellt werden.

Petersburg, 26. August. Das Asowsche Meer ist von einem furchtbaren Wirbelsturm heimgesucht worden, infolge dessen ganze Dörfer am Ufer des Meeres von den Wogen fortgerissen wurden. Auch sind einige Dampfer untergegangen. Wie viele Menschenleben zu beklagen sind, ist noch nicht festgestellt worden.

Washington, 26. August. In der Grube Franklin fand eine Explosion statt, bei welcher 37 Menschen getödtet wurden.

New-York, 26. August. In den Bergwerken Silberlaid (Pennsylvanien) sind infolge Erdstöße zwanzig Arbeiter verschüttet. Eine Rettung derselben ist unmöglich.

**Der Getreidemarkt.**

Noch immer weichen die Berichte über die Inlandszerte einen überwiegend lokalen oder höchstens einen provinziellen Charakter auf, so daß ein vorläufiger Ueberblick über das Gesamt-Erntergebnis noch nicht zu ermöglichen ist. Es begreift sich daher, wenn der deutsche Getreidemarkt auf die vorliegenden Erntebereiche aus dem Inland noch nicht sonderlich reagirt und sich vielmehr meist abwartend verhält. Immerhin hatte das vorwiegend regnerische Wetter der jüngsten Zeit auf mehreren der maßgebenden Plätze eine Pause für Weizen und Roggen bei merklicher Kaufkraft bewirkt, doch ging diese günstige Anregung im Laufe der letzten Berichtswochen allenthalben wieder verloren. Größere Zurückhaltung der Käufer, stärkeres Angebot von Waare und unvortheilhafte Auslandsmeldungen vereinigen sich, um erneut eine matte Tendenz auf dem Getreidemarkt hervorzurufen. Notierungen an der Berliner Produktenbörse: Weizen pro 1000 Kilogramm 131—143 Mk., Roggen 113—122 Mk., Gerste 96—165 Mk., Hafer 120—148 Mk.

Für die Redaktion verantwortlich: Oswald Knoll in Thorn.

**Meteorologische Beobachtungen zu Thorn.**

Wasserstand am 27. August 1894:  
um 8 Uhr Morgens über Null 0,02 Meter.  
unter Null „ „ „  
Lufttemperatur: 10 Grad Celsius.  
Barometerstand: 28 Zoll.  
Bewölkung: heiter.  
Windrichtung: Süd, schwach.

**Wasserstände der Weichsel und Brage.**  
Morgens 8 Uhr  
Weichsel: Thorn, den 27. August. . . . . 0,02 über Null  
„ Warschau den 22. August. . . . . 0,56 „ „

**Telegraphische Schlusscourse.**  
Berlin, den 27. August.

Tendenz der Fondspreise: fest.		27. 8. 94.	25. 8. 94.
Russische Banknoten p. Cassa.		219,10	219,40
Weichsel auf Warschau kurz.		218,40	218,40
Preussische 3 proc. Consols.		92,00	92,40
Preussische 3 1/2 proc. Consols.		103,20	103,—
Preussische 4 proc. Consols.		105,70	105,80
Polsische Pfandbriefe 4 1/2 proc.		68,80	68,80
Polsische Liquidationspfandbriefe.		—	—
Weichsel 3 1/2 proc. Pfandbriefe.		99,70	99,50
Disconto Commandit Antheile.		195,90	195,—
Oesterreichische Banknoten.		164,05	164,10
Weizen: September.		137,20	137,75
November.		139,50	139,75
loco. in New-York.		58 1/2	58 1/2
Roggen: loco.		119,—	120,—
September.		119,50	120,75
Oktober.		120,—	121,—
November.		120,50	121,50
Mais: Oktober.		43,—	43,40
November.		43,—	43,60
Spiritus: 50er loco.		—	—
70er loco.		32,10	32,20
70er August.		35,80	35,90
70er Oktober.		36,20	36,40

Reichsbank-Discont 3 pCt. — Lombard-Zinsfuß 3 1/2, resp. 4 pCt.

**Standesamt Thorn.**  
Vom 20. bis 25. August 1894 sind gemeldet:

**Geburten:** 1. Eine Tochter dem Arbeiter Adam Beszinski. 2. Ein Sohn dem Tapezier Adolf Leiff. 3. Ein Sohn dem Arbeiter Eduard Goldbach. 4. Ein Sohn dem Zimmergehilfen Ernst Lange. 5. Zwei Söhne (Zwillinge) dem Arbeiter Franz Jodzinski. 6. Ein Sohn dem Stadtbaumeister Albert Leipolz. 7. Eine Tochter dem Stationsassistenten Rudolf Windelboth. 8. Ein Sohn dem Schiffsgelassen Theodor Szatowski. 9. Ein Sohn dem Speisewirth Johann Krefka. 10. Eine Tochter dem Schneider Anton Schiefelbein. 11. Ein Sohn dem Bonbontocher Thomas Mioduski. 12. Ein unehelicher Sohn.  
**Sterbefälle:** 1. Richard Paul Krämer, 5 Monate. 2. Josefina Wisniewski, 3 Jahre. 3. Veronika Werczyda, 5 Monate. 4. Anna Litwinski, 1 Monat. 5. Bertha Salewski, 8 Monate. 6. Billy Goralski, 10 Jahre. 7. Photograph Alexander Jacobi, 65 Jahre. 8. Drechslermeister Eduard Schaefferberg, 84 Jahre. 9. Leo Paul Grinski, 1 Monat. 10. Privatgelehrter August Dreyer, 73 Jahre. 11. Gustav Schröder 21 Tage. 12. Angelica Bonk, 6 Jahre 6 Monate. 13. Max Bonk, 1 Jahr 9 Monate. 14. Marie Bonk 3 Jahre. 15. Helene Goredi, 2 Jahre, Wäscherin Witwe Wilhelmine Warfchul geb. Sobol, 48 Jahre.  
**Aufgeboren:** 1. Arbeiter Johann Szpylinski und Marianna Wineda. 2. Arbeiter Karl Wiese und Theresie Wiskoff. 3. Stabs- und Bataillonssarg Robert Drenthahn und Ella Bruns. 4. Apotheker Karl Bernide und Marie Wörfert. 5. Kaufmann Ernst Krenkel und Martha Meinas. 6. Arbeiter Andreas Strobadt und Marianna Czarnowski. 7. Buchhalter Otto Glisow und Agathe Glisow.  
**Eheheirathen:** 1. Bäder Aron Kronsohn und Ernestine Meyer. 2. Schlosser Johannes Markowski und Angelica Zielinski.



Die glückliche Geburt eines kräftigen Knaben zeigen hoch erfreut an.  
Thorn, 26. August 1894.  
**Eduard Kohnert und Frau.**

**Bekanntmachung.**  
Im Herbst dieses Jahres werden die Neuwahlen zum Gemeinde-Rath und zur Gemeinde-Vertretung auch in der Gemeinde (Bromberger, Fischerei, Jakobs - Vorstadt, Moder, Schönwalde, Weißhof, Rothwasser) stattfinden. Es werden daher alle selbstständigen, über 24 Jahre alten Gemeindeglieder, welche wenigstens ein Jahr in der Pfarodie oder doch hier am Ort wohnhaft sind und sich noch nicht in die Wählerliste haben eintragen lassen, aufgefordert, sich bis zum 31. August zur Eintragung persönlich bei Herrn Pfarre Gaebel in den Stunden von 9—11 Uhr Vormittags anzumelden. Spätere Anmeldungen werden für die bevorstehenden Wahlen kein Stimmrecht. Die festgestellte Wählerliste wird vom 1.—15. September öffentlich zur Einsicht (bei Herrn Pfarre Gaebel) ausliegen. Etwaige Reklamationen gegen die Liste dürfen nur während der Auslegungsfrist angebracht werden.  
Thorn, den 27. August 1894.  
Der Gemeinde-Rath von St. Georgen.

**Bekanntmachung.**  
In unserm Procuren-Register ist heute unter Nr. 130 die Procura des Buchhalters Ludwig Wollenberg hier für die Firma Samuel Wollenberg hier selbst (Nr. 474 des Firmen-Registers) gelöscht.  
Thorn, den 22. August 1894.  
Königliches Amtsgericht.

**Bekanntmachung.**  
Der Stadtverordnete Herr Kaufmann Kuntze ist in die Schlachthaus-Deputation gewählt worden und in dieselbe eingetreten.  
Thorn, den 25. August 1894.  
Der Magistrat.

**Bekanntmachung.**  
Der Stadtverordnete Herr Kaufmann Rütz ist in die Krankenhaus-Deputation gewählt worden und in dieselbe eingetreten.  
Thorn, den 24. August 1894.  
Der Magistrat.

**Polizeil. Bekanntmachung.**  
Es wird hierdurch zur allgemeinen Kenntniß gebracht, daß die früher für jeden Montag festgesetzten Wochenmärkte für Schweine zukünftig nicht mehr abgehalten werden; der Auftrieb von Schweinen findet nach wie vor gelegentlich der Pferde- und Viehmärkte an jedem Donnerstag statt.  
Thorn, den 24. August 1894.  
Die Polizeiverwaltung.

**Bekanntmachung.**  
Personen, welche Sieche in Pflege nehmen wollen, werden ersucht, sich unter Angabe des Kostenjahres im Armen-Bureau melden.  
Thorn, den 27. August 1894. (3407)  
Der Magistrat.

**Bekanntmachung.**  
Postpaketverkehr mit den Niederländischen Antillen und mit Niederländisch-Guyana.  
Vom 1. September ab treten die Niederländischen Antillen und Niederländisch-Guyana der Wiener Postpaket-Übereinkunft vom 4. Juli 1891 bei, und es sind infolgedessen Postpakete bis zum Gewicht von 5 Kilo, unter den Bedingungen des Vereinsdienstes nach diesen Gebieten zulässig. Die Tage betragen im Verkehr mit den Niederländischen Antillen auf dem Wege über Hamburg 3 Mk., sonst 3,40 Mk.; mit Niederländisch-Guyana hies 3,40 Mk.  
Ueber die näheren Vorschriften ertheilen die Postanstalten auf Verlangen Auskunft.  
Berlin, W. 19. August 1894.  
Der Staatssekretär des Reichs-Postamts.  
von Stephan.

**Dank.**  
Meine Schwester Margarethe litt schon mehrere Jahre an bösem, strophulösen, sters entzündeten rothen schmerzhaften Augen, die stets eiterten und tränten. Als alles nichts half, ging ich mit ihr zu Herrn Dr. Volbeding, homöop. Arzt in Düsseldorf, Königsallee 6, der sie durch seine Kur in 6 Wochen schön und vollständig von ihrem jahrelangen Leiden heilte, wofür ich dem Herrn Doktor meinen besten Dank sage.  
Franz Kropp,  
Evinghofen bei Bevelinghoven Kreis Grevenbroich.

**Hoggen- und Gersten-Maschinenstroh,**  
1 Scholer 8—900 Ctr. billig zu haben bei  
**Alexander Cohn,**  
Znowrazlaw.

**Polizeil. Bekanntmachung.**  
Aus Anlaß der in letzter Zeit wiederholt vorgekommenen Beschwerden über mangelhafte Beleuchtung der Gänge und Treppen bringen wir nachstehende „Polizeiverordnung“  
Auf Grund der §§ 5 und 6 des Gesetzes über die Polizei-Verwaltung vom 11. März 1850 und des § 143 des Gesetzes über die allgemeine Landesverwaltung vom 30. Juli 1883 wird hierdurch unter Zustimmung des Gemeindevorstandes hierfür für den Polizeibezirk der Stadt Thorn folgendes verordnet:  
§ 1. Ein jedes bewohnte Gebäude ist in seinen, für die gemeinschaftliche Benutzung bestimmten Räumen, d. h. den Eingängen, Fluren, Treppen, Corridors u. s. w. vom Eintritt der abendlichen Dunkelheit bis zur Schließung der Eingangsthüren, jedenfalls aber bis um 10 Uhr Abends ausreichend zu beleuchten. Die Beleuchtung muß sich bis in das oberste bewohnte Stockwerk, und wenn zu dem Grundstück bewohnte Hofgebäude gehören, auch auf den Zugang zu denselben erstrecken.  
§ 2. In den Fabriken und öffentlichen Anstalten, den Vergnügungs-, Vereins- und sonstigen Versammlungsbauwerken müssen von dem Eintritt der Dunkelheit ab und so lange, als Personen sich daselbst aufhalten, welche nicht zum Hauspersonal gehören, die Eingänge, Flure, Treppen und Corridore, sowie die Bedürfnisanstalten (Abtritte und Pissoirs) in gleicher Weise ausreichend beleuchtet werden.  
§ 3. Zur Beleuchtung sind die Eigentümer der bewohnten Gebäude, der Fabriken, öffentlichen Anstalten, Vergnügungs-, Vereins- und sonstigen Versammlungsbauwerke verpflichtet. Eigentümer, welche nicht in Thorn ihren Wohnsitz haben, können mit Genehmigung der Polizei-Verwaltung die Erfüllung der Verpflichtung auf Stadtbewohner übertragen.  
§ 4. Diese Verordnung tritt acht Tage nach ihrer Verkündung in Kraft. Zuwiderhandlungen gegen dieselbe werden, infolgedessen nicht allgemeine Strafbefehle zur Anwendung kommen, mit Geldstrafe bis zu 9 Mark und im Unvermögensfalle, mit verhältnismäßiger Haft bestraft.  
Außerdem hat Derjenige, welcher die nach dieser Polizei-Verordnung ihm auferlegten Verpflichtungen zu erfüllen unterläßt, die Ausführung des Verfalls im Wege des polizeilichen Zwanges auf seine Kosten zu gewärtigen.  
Thorn, den 30. Januar 1888.  
Die Polizeiverwaltung.

**Werke v. Graf Leo Tolstoi**  
in deutschen Uebersetzungen von Dr. H. Roskoschny.  
Verlag von Greiner & Schramm in Leipzig.  
Unsere Armen und Elenden. 7 Bogen. 80 Pf.  
Stadt- u. Landleben. 4 1/2 Bogen. 60 Pf.  
Der Morgen des Gutsheeren. 5 1/2 Bogen. 80 Pf.  
Der Feinwandmacher — Die Geschichte eines Pferdes. 4 1/2 Bogen. 60 Pf.  
Im Kaukasus. Der Ueberfall. Wie ich einem Moskauer Bekannten im Felde begegnete. Beim Waldbauern. 9 1/2 Bogen. 1 Mark.  
Der Tod des Iwan Ilitsch. 6 Bogen. 80 Pf.  
Sinter Festungswällen. 11 1/2 Bogen. 1 Mk. 20 Pf.  
F. W. Dostojewski.  
Gelle Nächte. Ein sentimentaler Roman. 7 Bogen. 80 Pf.  
W. Krestowski.  
Sinter der Wand. Altes Weh. Zwei Erzählungen. 6 1/2 Bogen. 80 Pf.  
Zu beziehen durch alle Buchhandlungen.

**Ungar. Weintrauben**  
täglich frische Sendung empfiehlt  
**A. Kirmes, Gerberstraße.**

**H. Gottfeldt, Thorn.**  
Segler- (Butter) Strasse.  
**Saison-Ausverkauf**  
wegen Veränderung meiner Ladeneinrichtung  
zu halben Preisen.

Anzüge nach Maas für 10 Mk.	Leinen- und Wollene Wäsche, Jupon-Röcke, Schürzen,
Confirmanten-Anzüge für 4 Mk	Blousen für 75 Pf.
Wollene moderne Kleiderstoffe	Schles. Leinen für 18 Pf.
Tricot-Anzüge Mk. 2,50.	Bett-Inlett u. Bezüge, Laken, Flanelle,
Damentuche, Cheviot, Diagonals, Cattune, Mousseline, Blaudrucke,	Hemdentuche für 15 Pf.
Gardinen für 18 Pf.	Dowlas für 15 Pf.
Teppiche für 4 Mk.	Parchends, Tischtücher, Servietten, Handtücher, Caffeedecken, Tischdecken mit Brocat, Bettdecken,
Läufer, Steppdecken 2,40 Mk.	Taschentücher für 8 Pf.
	Wollene u. seidene Tücher für 10 Pf.

Stroh- u. Getreidesäcke, große Cachemir- u. Sammttücher, Shawls, Damen-Mäntel, Jaquettes.  
Neue Waarendsendungen zu bekannt äusserst billigen Preisen.

Druck und Verlag der Rathsbuchdruckerei Ernst Lambeck in Thorn.

**1000 Mark Belohnung**  
in baar erhält jeder Teilnehmer, welcher im Laufe eines Jahres nicht 12 Treffer macht.  
**20 Millionen Mark**  
baares Geld gelangen durch die nächsten 12 monatl. aufeinander folgenden garantirten Gewinnziehungen unbedingt zur Auszahlung. Jeder Spieler muß innerhalb eines Jahres  
**12 Treffer**  
machen. — Prompte Abrechnung und Controlle. — Chancenreich. —  
**Nächste Ziehung am 1. September.**  
Haupttreffer: 500 000, 300 000, 120 000 Mk. u.  
Die Bank garantirt, daß alle Nummern während eines Geschäfts-jahres herauskommen. Ausführl. Prospekt wird jedem Auftrag beigelegt. Ziehungs- u. Monatsbeitrag auf einen Treffer nur 10 Mk. Antheil 1/5 Mk., 1/10 2,80 Mk., 1/100 1,20 Mk. Porto 30 Pfg. Betrag wird vorher oder durch Nachnahme erbeten. [3393]  
Bevollmächtigter Vertreter:  
**Herm. Pawlick, Dt. Eylan Westpr.**  
Jedes Loos ein sicherer Treffer.

**Soeben erschien:**  
**„Für Alle Welt“**  
Illustrierte Zeitschrift  
Gross Folio-Format. Alle 14 Tage 1 Heft.  
Preis des Heftes nur 40 Pf.  
„Für Alle Welt“ bietet seinen Lesern Romane und Novellen der beliebtesten Autoren. In populären Artikeln aus der Feder der ersten Gelehrten wird über alle wichtigen Fortschritte, Erfindungen und Entdeckungen aus den Gebieten der Wissenschaft und Industrie sofort in leicht fasslicher Weise berichtet.  
Eine Specialität bietet „Für Alle Welt“ in ihren mustergültigen farbigen Illustrationen.  
Dem Humor in Bild und Wort wird ganz besondere Pflege gewidmet.  
Probehefte und Abonnements durch die Buchhandlung von **Walter Lambeck** in Thorn.  
Deutsches Verlagshaus **Bong & Co.**  
Berlin W., Potsdamerstr. 88.

Wer Sprachen kennt, ist reich zu nennen.  
**Das Meisterschafts-System**  
zur praktischen und naturgemäßen Erlernung der französischen, englischen, italienischen, spanischen, portugiesischen, holländischen, dänischen, schwedischen, polnischen, russischen und böhmischen  
**Geschäfts- und Umgangssprache.**  
Eine neue Methode, in 3 Monaten eine Sprache sprechen, schreiben u. lesen zu lernen.  
Zum Selbstunterricht von Dr. Richard S. Rosenthal.  
Französisch — Englisch — Spanisch — Polnisch, complet in je 20 Lektionen à 1 Mk.  
Italienisch — Russisch, compl. in je 20 Lekt. à 1 Mk. Schlüssel hierzu à 1,50 Mk.  
Portugiesisch — Holländisch — Dänisch — Schwedisch — Böhmisch, complet in je 10 Lektionen à 1 Mk.  
Probefrische aller 11 Sprachen à 50 Pf.  
Rosenthalsche Verlagshandlung.  
Leipzig.

**16. Luxus-Pferde-Lotterie**  
zu Marienburg.  
1900 Gewinne  
von zusammen 90 000 Mk.  
Original-Loose à 1 Mk. 10 Pf.  
empfiehlt und versendet die  
**Expedition der „Thorner Zeitung.“**

**Grosse 8. Marienburger Geld-Lotterie.**  
3372 Gew. = 375 000 M.  
Loose à 3 Mk. 15 Pf. empfiehlt und versendet die  
**Expedition der „Thorner Zeitung.“**

**Anerkannt bestes Klauenöl**  
für Nähmaschinen u. Fahrräder  
aus der Knochenölfabrik von  
**H. Möbius & Sohn, Hannover,**  
ist zu haben bei Herrn  
**S. Landsberger,**  
Heiligegeiststr.

**Ein Haus,**  
bestehend aus einer Wohnung von 4 Zimmern u. vielen Nebenräumen, sowie 4 großen trockenen Lagerräumen, nahe der Weichsel, ist von sofort billig zu verkaufen od. zu verm.  
Näheres **Fuchsmacherstraße 22** von 9—12 Vorm. (2976)  
**Ein möbl. Zimmer**  
zu vermieten. **Brückenstraße 16, I. r.**

**Handelskammer für Kreis Thorn.**  
**Sitzung**  
am 28. August Nachmittags 4 Uhr  
im Handelskammer-Bureau.

**Ziehharmonikas**  
Zithern, alle Streich- und Metallblas-Instrumente, Symphonien, Polyphons, Aristons etc. bezieht man am billigsten und vortheilhaftesten direct von der altrenomirten Fabrik  
**L. Jacob, Stuttgart.**  
Echte Müller'sche Accordzither, in einer Stunde erlernbar, nur 15 Mk mit Schule. — Illustr. Katalog gratis u. franco, wobei um gef. Angabe für welches Instrument gebeten wird.

Wer ertheilt  
**Polnischen Unterricht?**  
Offerten mit Preisangabe unter X 113 an die Expedition dieses Blattes.

**Dampfahneidemühle,**  
Wohnungen, Stallungen, Lagerplätze mit Comptoir zu vermieten.  
**G. Prowe.**

**Zimmergesellen**  
finden dauernde Arbeit bei  
**G. Soppart, Thorn.**

**1 Zimmerpolier**  
erhält dauernde Arbeit bei  
**G. Soppart, Thorn.**

**Ein Lehrling**  
kann 1. October eintreten  
**Rose, Zeughausbüchsenmacher.**

**Hausbesitzer-Verein.**  
Wohnungsanzeigen. (1324)  
Jeden Dienstag: Thorner Zeitung  
Donnerstag: Thorner Presse,  
Sonntag: Thorner Deutsche Zeitung.  
Genaue Beschreibung der Wohnungen im Bureau Elisabethstraße Nr. 4 bei Herrn Uhrmacher **Max Lange.**  
Bäderstraße 21, 3. Et. 1 Zim. 90 M.  
Mauerstraße 36, 1. Et. 3 Zim. 370 M.  
Mauerstraße 66, 1. Et. 3 Zim. 260 M.  
Mauerstraße 36, 3. Et. 3 Zim. 360 M.  
Hofstraße 8, part. 3 Zim. 240 M.  
Marienstr. 13, 1. Et. 1 Zim. 20 M.  
Schulstr. 22, part. mbl. 2 Zim. 30 M.  
Mauerstr. 36, 3. Et. 3 Zim. 360 M.  
Baderstr. 10, grob. Hofraum 150 M.  
Baderstr. 10, 2 Ueberbahnsch. 260 M.  
Gulmerstr. 15, 1. Et. mbl. Zim. 20 M.  
Brückenstr. 4, part. Contorizim. 200 M.  
Mellinstr. 136, Erdgesch. 4 Zim. 300 M.  
Baderstraße 26, 1. Et. 3 Zim. 450 M.  
Strobandstr. 20 part. Möbl. Zim. 18 M.  
Schloßstraße 4, 1. Et. 1 Zim. mbl. 10 M.  
Grabenstr. 2, Keller 2 Zim. 150 M.  
Strobandstr. 17, Hof, 1 m. 3. 12 M.  
Breitestr. 36, 3. Et. 1 Zim. m. od. unm.  
Mellinstr. 138, 1. Et. 6 Zim. 1350 M.  
Baderstr. 22, 1. Et. 4 Zim. 450 M.  
Gerberstr. 13/15, 1. Et. 3 Zim. 360 M.  
Schloßstr. 4, 1. Et. 2 Zim. 30 M. monatl.  
Garten-Hofstraße 48, 2. Et. 6 Z. 400 M.  
Garten-Hofstraße 48, part. 4 Z. 350 M.  
Baderstraße 2, part. 5 Zim. od. geth.  
Mellinstr. 138, 1. Et. 6 Zim. 1350 M.  
Strobandstr. 16, 1. Et. 4 Zim. 600 M.  
Mellinstr. 66, 2. Et. 3 Zim. 250 M.  
Mellinstr. 89, 1. Et. 6 Zim. 1050 M.  
Brückenstr. 8, part. 3 Zim. 360 M.

**Eine Wohnung** in der 3. Etage 2 Zim., 1 Kuche und Küche, Wasserleit. vom 1. October zu verm. **Elisabethstraße 2.**

**Ein möbl. Zim.** von sof. zu verm. Zu Gerfr. **Copernicusstr. 26, Ryszkiewiez.**

**Eine kleine Wohnung** (1—2 Zimmer nebst Zubeh.) wird von ruhigen, kinderlosen Leuten zum 1. October gesucht. Gef. Off. mit Preis unter R. E. in der Exped. d. Bz. abzugeben.

**Eine Familienwohnung**  
v. drei Zim. m. gedecktem Balkon, Zubeh. u. vielen Nebenräumen v. 1. Okt. zu vermieten  
**Rudolf Brohm, Botan. Garten.**

**6 Zimmer,**  
2. Etage, vermietet  
**F. Stephan.**

1 oder 2 möbl. Zim. Brückenstr. 16, IV  
**Ein möbl. Zim. mit 1. Okt. Markt 34.**

**1 gut möblirtes Zimmer** zu vermieten.  
Baderstraße 15, 2 Treppen.

**2 Wohnungen,** je 3 Zim., Küche, Keller u. Wasserleitung vom 1. Oktbr. zu verm. (3161)  
**Klosterstraße 1. Winkler.**

**Stand für 1 Pferd** **Schloßstraße 4.**

**Eine Gärtnerei** zu verpachten  
Wohnungen zu vermieten.  
**Fischerei Nr. 8.** Näh. Auskunft ertl.  
**Adele Majewski, Brombergerstr. 33.**

**Ein goldener Trauring**  
ist verloren worden. Der Finder wird gebeten denselben auf der Polizei abgeben zu wollen. Belohnung zugesichert.